

痘疹辨证

清·陈尧道
編集

中醫古籍整理出版叢書



痘疹辨证

清·陈尧道 編集

李明廉 陶根鱼 吕选民 点校

人民卫生出版社

图书在版编目(CIP)数据

痘疹辨证/(清)陈尧道編集;李明廉等点校. —
北京:人民卫生出版社,1996

ISBN 7-117-02358-9

I. 痘… II. ①陈…②李… III. 痘疹-辨证论
治 IV.R272.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 22315 号

痘 疹 辨 证

清·陈尧道 編集

李明廉 陶根鱼 吕选民 点校

人民卫生出版社出版

(北京市崇文区天坛西里10号)

三河市宏达印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

850×1168毫米32开本 4 $\frac{1}{4}$ 印张 115千字

1996年4月第1版 1996年4月第1版第1次印刷

印数:00 001—2 000

ISBN 7-117-02358-9/R·2359 定价:7.40 元

点校说明

《痘科辨证》、《疹科辨证》，为明末清初著名医家陈尧道所编集。陈尧道，字素中，三原（今陕西省三原县）人，生卒年不详，约生于明万历 37 年己酉（公元 1609 年），卒于清康熙 26 年丁卯（公元 1687 年）以后，享年约及 80。陈氏初习举子业，“屡试不遇，关辅兵荒，绝意仕进，与书无所不读，其中尤精于医。”鉴于“小儿痘疹，吉凶在数日之内，证之暴险，较伤寒更为急速”，而痘疹之书，虽然“汗牛充栋”，但载证齐全者实鲜矣。加之其“仲儿于顺治乙酉年（公元 1645 年）痢后出痘，元气太虚，至 11 日后，忽然目睛露白，懵不解其何证，遍简诸部方书，并无其说”，而于《博爱心鉴》偶得之。慨书之不全，误事极多，于是便博览群书，汇集粹言，结合个人体会及临床经验，于次年（顺治丙戌年，即公元 1646 年）著成《痘科辨证》一书。书成之后，又验之临床近 40 年，而于康熙 28 年癸亥（公元 1683 年）删补付梓。《疹科辨证》著于康熙 17 年戊午（公元 1678 年），亦历验有年，而与《痘科辨证》同时刻刊。

《痘科辨证》，共分上、下二卷。《疹科辨证》，附于《痘科辨证》。鉴于疹之与痘，既有因机转归、轻重缓急之不同，又有辨证立法，处方用药之互异，故此次点校，作另书（不分卷），而与《痘科辨证》合刊。

《痘科辨证》上卷系治痘总论，共 68 篇；下卷为先哲治痘大法和药方，计载治痘大法 103 条，药方 93 首。药方多系前人成方，其中自制方 2 首。《疹科辨证》共 5 篇，载方 19 首，其中自制方 2 首。

《痘科辨证》，以论述痘疮之病因、病机、辨证立法及处方用药为中心内容。关于病因，陈氏推崇万密斋《痘疹世医心法》、《片玉痘疹》的胎毒之说，合之以感伤天时疫疠之气，认为内外感伤，乃痘发之源也。至于发病机理之说，主崇费启泰《救偏琐言》，认为“痘内发于脏腑，外应乎运气”。“大率三年一发”，“所谓三年者，多系子午、

卯酉之年。子午少阴君火司天，而阳明燥金在泉；卯酉阳明燥金司天，而少阴君火在泉。诸疮非火不发，非金不收。痘以少阴、阳二经为正者，为是故也。”全书注重辨证，详列证候，“令遇怪痘者有所稽考也。”并指出了正痘与水痘、疹、斑、麻等的鉴别诊断，指出了痘疹诸证与伤寒辨证、治疗之异同。在治疗上，陈氏熟玩先哲解毒、补托两法而不拘泥，推崇万密斋“灵活变法”的治疗思想及费启泰的运气学说，认为“痘疹之治法，亦运气为之也。”故其治疗“尤宜度量地势南北，气血厚薄，脏腑刚柔，腠理疏密，与夫春、夏、秋、冬、温、凉、寒、暄之令，随时制宜，得方圆于规矩之外可也。”除药物治疗外，书中强调“谨慎调养，注意避忌。”

《疹科辨证》，以论述疹病的病因、病机、辨证及处方用药为中心内容。认为疹乃热毒侵入肺经而皮毛为之受病。书中详列了疹将出形证及疹出、疹将收、疹后证治，使疹病的辨证治疗颇具系统，更臻完善。陈氏指出，发表解毒为治疗疹家提纲，“惟是发表与解毒，相需而不可偏废，实为治疹不传之秘，不易之方。”而治疗之关键，“只在出现之初，用发散解毒之药催出在外为要。”《疹科辨证》，既是对前人经验的继承，而主要是作者临床经验的总结。其中自制清肺表毒汤、清肺解毒汤二方，对疹病失治、误治后出现喘急、腹胀、咳嗽、声哑、闷乱狂言、手足动摇等险证，屡试不爽，救人极多。他还指出，“疹家禁忌，比痘家尤甚，始终忌腥荤辛热、酸咸生冷。”

《痘科辨证》、《疹科辨证》二书，虽为陈氏隔年之作，但均在清康熙 22 年癸亥（公元 1683 年）于家合刻传世（疹科辨证附于痘科辨证后）。清乾隆 21 年丙子（公元 1756 年）至诚堂、清咸丰 2 年壬子（公元 1852 年）聚奎堂均曾将其与《伤寒辨证》合刻重刊。另有清刊本《痘科辨证》，其版本源流待考。

从《伤寒辨证》一书之点定和眉批及石朗《伤寒辨证序》来看，陈氏家刻本痘疹二书之点定、眉批，似为石朗标加。此后重刻之至诚堂、聚奎堂本，为保持原书原貌，均未作任何整理。由于此二书版本流传甚少，解放以来，亦未整理刊印。

本次点校，以康熙 22 年癸亥（公元 1683 年）陈氏家刻本为底

本，以咸丰2年壬子（公元1852年）聚奎堂刻本（简称聚本）为主校本，以1984年罗田县卫生局校注的万全（密斋）著《痘疹心法》、《片玉痘疹》为参校本，对原书进行校勘、训诂和标点。

整理方法，主要进行校勘、训诂和标点。校勘主要进行对校、本校，并参以他校和理校。训诂只对难字、僻字及费解或具有歧义、僻义之名词术语进行注音或训诂。现就有关问题作如下说明：

底本《痘科辨证》、《疹科辨证》各有序文一篇，此次整理全部予以保留。他本所载序文，多为《伤寒辨证》而作，与痘疹意义不大，故此次点校，均未编入。

底本《痘科辨证》上卷只有总目，无分卷目录，下卷总目中只有卷名，但分卷目录较全。《疹科辨证》无目录。这次整理，对有总目而无分卷目录者，仍依其旧；对无总目而有分卷目录者，据分卷目录重新编排总目。原缺目录者，据正文标题一一补编。原目录阙漏者，则从正文标题改正；正文标题有阙漏者，则从原目录改正，并出注说明。

凡底本与校本有互异之处，均逐一进行校勘。若显系底本错讹、脱漏、衍文、倒文者，即据校本增删改正，并出注说明。不易论定是非者，原文不动，并录他本之文以备参阅，或加倾向性意见。

书中引用其他医籍之文甚多，凡引文虽与原书有出入，但意义不悖谬者，则仍依其旧，不予校勘。凡属缩引、意引及节引，不失原意者，亦不出校。若与原意不符，如属作者原误，原文不改，出校指正；如属传刻错误者，改后出注说明。

底本部分书页残缺，或字迹模糊不清者，据他本补入。暂时无法补入者，用虚缺号“□”或“囗”，如下卷16、64等处。如有倾向性意见，则在用虚缺号之同时，出注说明，如下卷95眉批等处。

凡底本中之通假字，均予以保留，出注说明。凡古体字，异体字无歧义者，迳改为通行简体字。如“耆”改为“芪”，“癰”改为“痈”等。避讳字，则根据不同情况，或保留（如元参），或描正（如玄）。凡明显误字、别字或笔划小误，如“憎”作“增”、“痲”作“痲”、“芝”作“脂”、“己”作“巳”者，予以迳改。原书繁体竖排，方后语“右”字，今次简体

横排,均改作“上”字。

凡需训诂之词、字多次重出者,与每卷首见时加以训释。

本书在整理过程中,得到雒菊英同志的帮助,王根川医师协助校对,特此一并致谢。

由于我们水平所限,错误在所难免,希同道予以指正。

点校者

1987年9月5日

内 容 提 要

《痘科辨证》、《疹科辨证》系清代著名医家陈尧道编辑而成，今将二书合刊，名曰《痘疹辨证》。

《痘科辨证》分上下两卷。上卷系治痘总论，论述痘疮之病因、病机、辨证、立法等计 68 篇；下卷介绍先哲治痘大法 103 条和方剂 93 首。陈氏综合前人之说，认为内蕴胎毒之气，复感无时疫疔是发痘之因；陈氏注重辨证，列述了正痘与水痘、斑、疹的鉴别诊断和不同疗法，并进一步指出了痘疹与伤寒之异同。

《疹科辨证》不分卷，以论述疹病的病因、病机、辨证及处方用药为中心。认为疹乃热毒由肺外透皮毛所致。书中详列了疹将出、疹出、疹收、疹后之证治，以发表解毒为治疹提纲。

《痘科辨证》与《疹科辨证》虽系二书，但在清康熙 22 年（公元 1683 年）陈氏已将二书合刊，于家刻本传世，使痘疹辨证施治臻于完善，为中医辨治痘疹之专著。

痘疹辨证总目

痘科辨证..... (1)

疹科辨证..... (117)

痘科辨证

叙

小儿痘疹，吉凶在数日之内。证之暴险，较伤寒更为急速。故治痘之家，各有成书，无虑^{〔1〕}汗牛充栋，不过解毒补托两端而已，解毒则有钱氏一派，不无寒凉损气之虞；补托则有陈氏一派，不无燥热助毒之虑。惟历练^{〔2〕}之久，而后知其各有攸^{〔3〕}当也。盖痘疮一证，滥觞^{〔4〕}于汉末。或汉以前，风气尚醇，至汉末则俗渐浇漓^{〔5〕}，淫欲之火弥炽。此痘疹之见端，一运气为之也。古人用解毒而效，用补托而亦效，皆天时地气之不同。此痘疹之治法，亦运气为之也。故痘疹应运气而为虚实，有气虚，有血虚，有毒盛；有血虚毒盛，有气虚毒盛；有毒盛似气虚，有气虚似毒盛。若辨证一或不审^{〔6〕}，则解毒补托，总无是处。譬之善将兵者，战则胜，守则固；不善将兵者，战则败，守则溃而已矣。

余自丙戌集有《痘科辨证》，亦觉条分缕晰。越今颇进阶级，遂取前书删补之。大约治法机权，不自我操^{〔7〕}，止^{〔8〕}以痘疮为主，必先岁气而明辨夫虚实寒热。时而宜用解毒，则疏解其壅热，以逐痘毒外出，时而宜用补托，则补益其气血，以送痘毒外出；时有杂证，

〔1〕 无虑 犹不计虑也。引伸为大略、大概。《史记·平准书》：“天下大抵无虑皆铸金钱矣。”《注》：“大抵无虑者，谓言大略归于铸钱，更无他事从虑。”

〔2〕 历练 逐一曰历，详熟曰练。《汉书·艺文志》：“历记成败存亡祸福之道。”《宋书·王僧绰传》：“好学有理想，练悉朝典。”“历练”，犹逐一运用熟练也。”

〔3〕 攸 所也。《周易·坤卦》：“君子有攸往。”

〔4〕 滥觞 犹起源也。《史通·断根》：“若汉书之立志表，其殆侵官离局者乎！考其滥觞所出，起于司马氏。”

〔5〕 浇漓 谓风俗浮薄也。《魏书·良吏传》序：“后之为吏，与世沉浮，叔季浇漓，奸巧多绪。”

〔6〕 审 犹详细也。

〔7〕 操 犹掌握也。

〔8〕 止 只也，仅也。《庄子·天运》：“止可以一宿，而不可以久处。”

则兼治杂证，无非欲佐助痘毒外出。然用解毒补托，人人知之，独是解毒之中，寓有升发之义，实为心得之妙，而始知许印宗之不著书，良有以也。苟留意此书而去其胶柱刻舟^{〔1〕}之见，庶几无少乖戾乎？幸毋易言之也。

康熙癸亥孟春素中陈尧道识

〔1〕 胶柱刻舟 乃“胶柱鼓瑟”与“刻舟求剑”二成语的缩写，皆喻拘泥成法而不知变通。“胶柱鼓瑟”语，出自《史记·赵奢传》；“刻舟求剑”语，出自《吕氏春秋·察今》。

凡 例

一、痘科按证制方，多是先贤明论。编纂成书，略去诸家姓氏者，恐文气不联贯，繁杂以乱观览，非欲窃众长为已有也。

一、凡痘科条目繁多者，以余仲儿于顺治乙酉年痢后出痘，元气太虚，至十一日后，忽然目睛露白，槽^{〔1〕}不解其何证。遍简^{〔2〕}诸部方书，并无其说，偶得《博爱心鉴》，其书不多，却有目睛露白一段，如法治之，效如影响^{〔3〕}。以故条目不厌繁多，令遇怪证者有所稽考也。

一、凡治痘奇方妙论，已逐条砌^{〔4〕}入。其治痘总论，不可逐条砌入者，俱附先哲治痘大法中。又有已逐条砌入，而复见之先哲大法者，爱其成段议论，更为快彻，颇能开发人意，不嫌重复也。

一、凡预^{〔5〕}解痘毒之说，诸家俱有方论。但痘毒蓄于有生之初，恐非药所能解。稀痘之方，未见的^{〔6〕}然有效者，但谓解之使无郁遏陷伏之患则可耳。如冬温之后，天行疫疠之气，必发痘疹，宜预服解毒之药，痘出必轻，三豆汤便而可用。最要调护得法，勿令多食以伤脾胃，勿令脱着以感风寒，勿令惊跌以损动脏腑。凡小儿皆稚阳而阴气不足，故多患惊风痰热之疾。若父母恣其食肉及诸厚味，必助火焰，消竭阴气，鲜不为患。其有痘方出而发紫疱以成逆证者，正以厚味积热，触其相火耳。宜戒于此，故不为预解稀痘立方。

〔1〕 槽(méng 猛) 犹不明也。《文选·月赋》：“味道槽学，孤奉明恩。”

〔2〕 简 犹检阅也。《左传·恒六年》：“秋大阅，简车马。”

〔3〕 影响 犹感应迅捷也。《书·大禹谟》：“惠迪吉，从逆凶，惟影响。”《传》：“吉凶之报，若影之随形，声之应声，言不虚。”

〔4〕 砌(qì 气) 犹堆砌、收集也。苏轼《奏议集》九：“臣闻贾易购求臣罪，……必欲收拾砌累，以成臣罪。”

〔5〕 预 犹事先也。《战国策·燕》三：“于是太子预求天下之利匕首。”

〔6〕 的 犹确实也。《三国志·魏》崔林传：“余国各遣子来朝，间使连属，林恐所遣或非真的，权取疏属贾胡，因通使命。”

目 录

痘疹受病之源一	(15)
古人治痘大法二	(16)
运气三	(16)
气血盈亏消长之理四	(17)
脉候五	(18)
治痘辨虚实寒热六	(18)
解表清里补托三法七	(20)
炮制用药之法八	(21)
痘将出形证九	(21)
痘出部位十	(22)
察色验唇舌十一	(23)
痘疮轻重十二	(24)
痘疮轻变重十三	(24)
痘疮重变轻十四	(24)
痘疮不治之证十五	(25)
痘疮日期十六	(25)
发热三日证治十七	(25)
出见三日证治十八	(29)
起胀三日证治十九	(34)
贯脓三日证治二十	(39)
收靥三日证治二十一	(41)
结痂落痂证治二十二	(44)
落痂后余毒二十三	(45)
惊搐二十四	(45)
寒热二十五	(46)
出迟二十六	(47)
发渴二十七	(47)

嗽喘二十八	(48)
自汗二十九	(49)
不食三十	(49)
呕吐三十一	(49)
泄泻三十二	(49)
胀满三十三	(50)
烦躁三十四	(50)
谵妄三十五	(50)
厥逆三十六	(51)
便秘三十七	(51)
白塌三十八	(51)
黑陷三十九	(52)
作痒四十	(53)
身痛四十一	(55)
腹痛四十二	(55)
血疱四十三	(56)
水疱四十四	(56)
发疔四十五	(56)
发痈四十六	(57)
臭烂四十七	(58)
疳蚀四十八	(58)
衄血四十九	(59)
便血五十	(59)
口疮五十一	(59)
咽喉五十二	(60)
失声五十三	(60)
呛水五十四	(60)
患眼五十五	(61)
夹疹夹痲五十六	(61)
头面发肿五十七	(62)
目睛露白五十八	(62)

寒战斗牙五十九	(63)
风袭秽触六十	(64)
痘痕赤白六十一	(64)
癍痕凸凹六十二	(64)
痘后余热六十三	(64)
饮食衣着六十四	(65)
痘疮始终避忌六十五	(65)
孕妇痘疹六十六	(66)
年长阴虚痘疹六十七	(66)
水痘六十八	(66)
先哲治痘大法	(67)
发热口诀一	(67)
血热毒壅二	(67)
血虚毒盛气虚毒盛血热兼气虚毒盛似气虚三	(68)
痘色初见深红即宜凉血退热四	(68)
治痘大法五	(68)
发表兼解毒为治痘不传之秘六	(69)
治痘全在放标之时早治七	(69)
饮食二便察里证之有无八	(69)
唇焦舌燥为毒甚九	(69)
治痘须先识证十	(70)
初出皮色赤红十一	(70)
黑紫痘即痘疗十二	(70)
实热药不可缓十三	(70)
论解毒温补消息之妙十四	(71)
未见苗以前便闭涕干须汗下方见功十五	(71)
痘不循叙为恶候十六	(71)
食与大便为最要十七	(71)
解毒温补十八	(72)
预看痘色十九	(72)
七日间淡红软大二十	(72)